

# Prime Minister Delivers Special Key Note Address at the US-India 2020 Summit of US-ISPF

September 03, 2020

## ইউ এছ- আই এছ পি এফ-ৰ ৩য় বাৰ্ষিক লিডাৰশ্বীপ শীৰ্ষ সন্মিলনত প্ৰধানমন্ত্ৰীৰ বিশেষ মূল ভাষণ

ছেপ্তেম্বৰ ০৩, ২০২০

প্ৰধানমন্ত্ৰী শ্ৰী নৰেন্দ্ৰ মোডীয়ে আজি ভিডিঅ কনফাৰেন্সৰ জৰিয়তে মাৰ্কিন-ভাৰত ২০২০ শীৰ্ষ সন্মিলনত বিশেষ মূল ভাষণ আগবঢ়ায়।

ভাৰত- মাৰ্কিন কৌশলগত আংশীদাৰিত্ব ফৰাম (USISPF) হৈছে এক লাভহীন সংস্থা যিয়ে ভাৰত আৰু মাৰ্কিন যুক্তৰাষ্ট্ৰৰ মাজত অংশীদাৰিত্বৰ কাৰণে কাম কৰে।

৩১ আগষ্টত আৰম্ভ হোৱা পাঁচ দিনীয়া এই শীৰ্ষ সন্মিলনৰ বিষয়বস্তু হৈছে "নতুন প্ৰত্যাহ্বানসমূহক সঠিক দিশ দিয়াৰ দিশে ভাৰত- মাৰ্কিন যুক্তৰাষ্ট্ৰ"।

শ্ৰী নৰেন্দ্ৰ মোডীয়ে শীৰ্ষ সন্মিলনক সম্বোদ্ধি কয় বিশ্বজুৰি এই মহামাৰীয়ে প্ৰত্যেকৰ জীৱনত প্ৰভাৱ পেলাইছে আৰু ই আমাৰ ধৈৰ্য, আমাৰ জন স্বাস্থ্য ব্যৱস্থা, আমাৰ অৰ্থনৈতিক ব্যৱস্থাৰ পৰীক্ষা কৰিছে।

সাম্প্ৰতিক পৰিস্থিতিয়ে এক সতেজ মনোবৃত্তিৰ দাবী কৰে। এনে মনোবৃত্তি তেতিয়াহে গঢ় লৈ উঠিব যেতিয়া দৃষ্টিভংগী মানৱ কেন্দ্ৰিক উন্নয়নৰ দিশে আগুৱাব। যত সকলোৰে মাজত সহযোগিতাৰ মনোভাৱ থাকিব বুলি তেখেতে কয়।

প্ৰধানমন্ত্ৰীয়ে কয় দেশে বৰ্তমান সক্ষমতা বৃদ্ধি, দুখীয়াৰ নিৰাপত্তা প্ৰদান আৰু আমাৰ নাগৰিকসকলৰ ভৱিষ্যত সুৰক্ষিত কৰাৰ ওপৰত গুৰুত্ব আৰোপ কৰিছে।

কভিড-১৯ মহামাৰীৰ বিৰুদ্ধে যুঁজত গ্ৰহণ কৰা বিভিন্ন পদক্ষেপ আৰু নাগৰিকসকলৰ মাজত সজাগতা বৃদ্ধিৰ বিষয়ে উল্লেখ কৰি প্ৰধানমন্ত্ৰীয়ে কয় ১৩০ কোটি জনসংখ্যাৰ দেশত সীমিত মানৱ সম্পদ থকাৰ স্বত্বেও ভাৰতে সকলোধৰণৰ আগতীয়া পদক্ষেপ গ্ৰহণ কৰিছে আৰু দেশত মৃত্যুৰ হাৰ প্ৰতি ১০ লাখৰ বিপৰীতে বিশ্বৰ ভিতৰতে নিম্নতম হৈছে।

ভাৰতীয় ব্যৱসায়ী সম্প্ৰদায় বিশেষকৈ ক্ষুদ্ৰ ব্যৱসায়ীসকলৰ সক্ৰিয়তাক লৈ প্ৰধান মন্ত্ৰীয়ে সন্তোষ প্ৰকাশ কৰে। প্ৰায় শূণ্যৰ পৰা আৰম্ভ কৰি তেওঁলোকে আজি দেশক বিশ্বৰ দ্বিতীয় সৰ্বাধিক পি পি ই কিট প্ৰস্তুতকাৰী ঠিক্ত পৰিণত কৰিলে।

প্রধানমন্ত্রীয়ে এই প্ৰসংগত বিভিন্ন সংস্কাৰৰ কথা উল্লেখ কৰি কয় যে মহামাৰীয়ে 130 কোটি ভাৰতীয় আশা-আকাংগাত বিশেষ প্ৰভাৱ পেলাৱাত ব্যৰ্থ হৈছে।

তেখেতে কয় যে সাম্প্ৰতিক সময়ত দেশে সুদূৰপ্ৰসাৰী সংস্কাৰ গ্ৰহণ কৰিছে যাৰ ফলত ব্যৱসায়-বাণিজ্যত সুবিধা হোৱাৰ লগতে ৰঙা-ফিটাৰ মেৰপাক হ্ৰাস হব।

শ্ৰী নৰেন্দ্ৰ মোডীয়ে কয় যে বিশ্বৰ সৰ্ববৃহত্ গৃহ নিৰ্মাণ কাৰ্যসূচী আৰু পুনঃনবীকৰণ শক্তি আন্তঃগাঁথনিৰ কামৰ সম্প্ৰসাৰণ কৰা হৈছে।

প্ৰধানমন্ত্রীয়ে লগতে ৰেল, পথ আৰু বিমান যোগাযোগ ব্যৱস্থাৰ উন্নতিৰ কথাও উল্লেখ কৰে।

তেখেতে কয় যে এক ৰাষ্ট্ৰীয় ডিজিটেল স্বাস্থ্য অভিযান গঢ়ি তোলাৰ বাবে ভাৰতে এক অনন্য ডিজিটেল মডেল প্ৰস্তুত কৰি উলিয়াইছে।

আমি কোটি কোটি লোকক বেংকিঙ, ঋণ, ডিজিটেল লেনদেন আৰু বীমাৰ সুবিধা প্ৰদান কৰিবলৈ শ্ৰেষ্ঠতম আৰ্থিক-প্ৰযুক্তি ব্যৱহাৰ কৰিছে। এই আটাইবোৰ পদক্ষেপ গ্ৰহণ কৰাৰ ক্ষেত্ৰত বিশ্বমানৰ প্ৰযুক্তি আৰু বিশ্বস্তৰীয়া শ্ৰেষ্ঠ অনুশীলন ব্যৱহাৰ কৰা হৈছে বুলি তেখেতে উল্লেখ কৰে।

শ্ৰী মোডীয়ে কয় যে এই মহামাৰীয়ে সমগ্ৰ বিশ্বকে দেখুৱাই দিছে যে বৈশ্বিক যোগান শৃংখলা মূল্যৰ ওপৰত ভিত্তি কৰি হব নালাগে। এইয়া বিশ্বাসৰ ওপৰত ভিত্তি কৰিহে হব লাগে। ভৌগলিক ব্যয়সাধ্যতাৰ লগতে কোম্পানীসমূহে এতিয়া বিশ্বাসযোগ্যতা আৰু নীতিৰ সুস্থিৰতা বিচাৰে। আৰু ভাৰত হৈছে এনে এক স্থান যত এই সকলোবোৰ সুবিধা পোৱা যায়।

আৰু এইটো কাৰণতেই ভাৰত বিদেশী বিনিয়োগৰ এক অতি পচন্দৰ স্থান হিচাপে পৰিণত হৈ পৰা বুলি প্ৰধানমন্ত্রীয়ে উল্লেখ কৰে।

তেওঁ কয় আমেৰিকা, ইউৰোপ, অষ্ট্ৰেলিয়া নাইবা গোল্ফ ৰাষ্ট্ৰসমূহেই হওঁক সকলোৱে আমাক বিশ্বাস কৰে। এই বছৰ দেশলৈ 20 বিলিয়ন ডলাৰতকৈ অধিক বিদেশী বিনিয়োগ হোৱা দেখিবলৈ পোৱা গৈছে। গুগল, এমাজন আৰু মুবাডালা বিনিয়োগসমূহে ভাৰতত দীৰ্ঘম্যাদী পৰিকল্পনাৰ কথা ইতিমধ্যেই ঘোষণা কৰিছে।

প্ৰধানমন্ত্রীয়ে ভাৰতৰ স্বচ্ছ আৰু আকাঙ্খিত পৰিস্থিতিৰ কথা উল্লেখ কৰি কয়, এই ব্যৱস্থাৰ ফলত সত্ কৰদাতাসকল উত্‌সাহীত হব আৰু তেওঁলোকে বিভিন্ন সহায় লাভ কৰিব। তেওঁ কয়, ভাৰতৰ জি এছ টি হৈছে একত্ৰিকৃত, এক সম্পূৰ্ণৰূপে সক্ৰিয় পৰোক্ষ কৰ ব্যৱস্থা।

অৰ্থশূণ্যতা আৰু দেউলীয়া কডৰ প্ৰসংগ উল্লেখ কৰি শ্ৰী মোডীয়ে কয় যে এই পদক্ষেপে সমগ্ৰ বিত্তীয় ব্যৱস্থাৰ আশংকা হ্ৰাস কৰিছে। লগতে তেখেতে শ্ৰম সংস্কাৰৰ কথাও উল্লেখ কৰিছে যাৰ মাধ্যমেৰে বিভিন্ন সংস্থাৰ ওপৰত বোজা কম হব আৰু আমাৰ কৰ্মচাৰীসকলৰ সামাজিক সুৰক্ষাও নিশ্চিত হব।

প্ৰধানমন্ত্ৰীয়ে উন্নয়নত গতি অনাৰ বিষয়ে গুৰু দিয়াৰ প্ৰসংগত কয় ভাৰতে এই পথ অনুসৰণ কৰি চাহিদা আৰু যোগান ব্যৱস্থাক নিয়ন্ত্ৰণ কৰিছে।

তেওঁ কয়, ইয়াৰ ফলত ভাৰত বিশ্বৰ ভিতৰতে কম কৰৰ স্থান হিচাপে গঢ়ি তুলিছে আৰু নতুন নতুন উত্পাদন কোম্পানীসমূহক উত্সাহিত কৰিছে।

প্ৰধানমন্ত্ৰীয়ে বাধ্যতামূলক ই-প্লেটফৰ্ম আধাৰিত 'ফেচলেচ মূল্যাংকন'ৰ কথা উল্লেখ কৰিছে আৰু কৈছে যে ইয়াৰ ফলত কৰ প্ৰদানৰ ক্ষেত্ৰত নাগৰিকসকলৰ সুবিধা হৈছে। বণ্ড বজাৰ পৰিচালনাৰ ক্ষেত্ৰত সংস্কাৰৰ ফলত বিনিয়োগকাৰীসকলৰ সুবিধা হৈছে।

প্ৰধানমন্ত্ৰীয়ে কৈছে 2019 বৰ্ষত প্ৰত্যক্ষ বিদেশী বিনিয়োগ 20 শতাংশ বৃদ্ধি পাইছে। অথচ, এই একেই সময়তে বৈশ্বিক স্তৰত ইয়াৰ পৰিমাণ 1 শতাংশলৈ কমি গৈছে আৰু ইয়ে আমাৰ দেশৰ প্ৰত্যক্ষ বিদেশী বিনিয়োগৰ সাফল্য প্ৰতিফলিত কৰে।

শ্ৰী মোডীয়ে কয় যে উপৰোক্ত সকলো পদক্ষেপে এক উজ্জ্বল আৰু সমৃদ্ধিশালী ভৱিষ্যতৰ নিশ্চিতি প্ৰদান কৰে। ইয়াৰ জৰিয়তে বৈশ্বিক অৰ্থ ব্যৱস্থাত দৃঢ়তা অনাত ডাঙৰ ভূমিকা পালন কৰে।

আত্মনিৰ্ভৰ বাৰত গঢ়াৰ লক্ষ্যৰে 130 কোটি ভাৰতীয়ই যি উদ্যোগ গ্ৰহণ কৰিছে, সেই প্ৰসংগ উল্লেখ কৰি প্ৰধানমন্ত্ৰীয়ে কয় যে ইয়ে স্থানীয় পৰ্যায়ক বৈশ্বিকভাৱে একত্ৰিত কৰে আৰু ফলত ভাৰতৰ শক্তিয়ে বিশ্ব শক্তি ঘটকৰ ৰূপত কাম কৰে।

তেওঁ কয় যে ভাৰতক পৰোক্ষ বজাৰৰ পৰা সক্ৰিয় উত্পাদন কেন্দ্ৰলৈ ৰূপান্তৰিত কৰা হব যিয়ে বৈশ্বিক মূল্য শৃংখলাক প্ৰভাৱিত কৰিব।

প্ৰধানমন্ত্ৰীয়ে কয় যে চৰকাৰী আৰু বে-চৰকাৰী খণ্ডত ভৱিষ্যতে পূৰ্ণ সুযোগ-সুবিধাৰে ভৰা তথা কয়লা, খনি, ৰেলপথ, প্ৰতিৰক্ষা, মহাকাশ আৰু পাৰমাণৱিক শক্তিৰ দৰে খণ্ড কোলাৰ কথা উল্লেখ কৰে।

এই প্ৰসংগত তেওঁ মোবাইল, বৈদ্যুতিক সৰঞ্জাম, চিকিত্সা সঁজুলি, ফাৰ্মা খণ্ডৰ বাবে আৰম্ভ কৰা প্ৰডাকচন লিংকত বিনিয়োগ আঁচনিৰ কথা উল্লেখ কৰে আৰু কৃষি ক্ষেত্ৰৰ সংস্কাৰৰ বিষয়টিও দাঙি ধৰে।

প্ৰধানমন্ত্ৰীয়ে সন্মিলনত কয়, ভাৰতে যিবোৰ প্ৰত্যাহ্বানৰ সন্মুখীন হৈছে সেইবোৰৰ সৈতে মোকাবিলা কৰাৰ কাৰণে ইয়াত এখন চৰকাৰ আছে যিয়ে নিজৰ কামৰ জৰিয়তে ফলাফল প্ৰদানৰ ওপৰত বিশ্বাস কৰে আৰু সহজ জীৱন-যাপন আৰু ব্যৱসায়- বাণিজ্যৰ ওপৰত বিশেষ গুৰু দি়ে।

তেওঁ ভাৰতক তৰুণসকলৰ দেশ বুলি বৰ্ণনা কৰিছে যত মুঠ জনসংখ্যাৰ 65 শতাংশ 35 বছৰতকৈ কম আৰু যিসকল উচ্চাকাঙ্ক্ষী আৰু দেশক নতুন শিখৰলৈ উন্নতী কৰাত আগ্ৰহী। তেওঁ কৈছে ভাৰত এখন ৰাজনৈতিকভাৱে সুস্থিৰ দেশ আৰু ই গণতন্ত্ৰ আৰু বৈচিত্ৰতাৰ প্ৰতি দায়বদ্ধ।

**নতুন দিল্লী**

**ছেপ্তেম্বৰ 03 2020**

**DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.**